遇免去旗

报印别

桃生共族 謹王間章 啟印失京 借印被

貨既殺

概有王

脸何人凡與 度均為所家 一些。 型

程所明

柱不活啓

無故不飲 干敵關夫

脱叉數

柱雕乏載

基關財敵 各保產人 此日生 登認紙如徐携向號西自 報仍無交姓往係大平置 聲須着涉說夫出門房住 明追理徐陳家租一兩房

古

學址

北

李

東

單

時

幣院

一習

高部

*招

名

單

份五平交爲各逕北子一等市限題啓不

此

後有人對

徽洵沛

有侵害行爲本律

問

過過上北

再列道 游泳六百分 勝

成二克刀刀特屬北金银

本報發行部啓事

處本報社

價與直流

接各

定閱相同愛閱諸君

請就近近

向垣

各該分銷處容以及繁盛各

接地 治均

可設也分銷

即見本報誤社發

請電話通知本社發行部(東局四九九)以便查究特僱有送報專差多人分區派送每日上午九時前准可送到倘刊伊始蒙本市各界人士紛紛定閱不勝榮幸茲為便利閱者起

行訂

郵票三十五分

華

畵

毎星

本黨同志學校學生及各文化機關民衆

報

價目表

本報第

卷第一

市 年年四元五角 全年八元五角 無部本篇 全年十元 元五角 外 或 全年二十二 半年十一元八角 元 元 廣告 刊例 PEIPING 百

第

甲類品

項集革 事種 思

手總總歷二 蹟理理次二

文及及革 歷

件革革命所 及命命所 會先先頒 會先先頒 爾 烈烈發 所

相當

一傳部啟

發郵

2

0

出代價者即請)如承捐贈者

局東部 姆 楊話電

枚二十元銅合分三售零張大三日今 街大井府王平北址社 八八五 二四 八九九 四九 類史本中之紀部中

售費本各在部中 該內編 地滙印止 中國國民黨中央執行 人姓名及略歷開明函告俾便登記陝列並酌量酬謝之 在起見特訂定代售簡則招 (二期合訂一册者四角) 生 (上) 上) 上 委員會官 招半月 1一元全年貳元郡

報 敬 告 各平民津 刑律 事君人及 據處於失敗之地位本報用特將該項通令抄錄於下民刑訴訟當事人未能週知一時遺漏必致在法律上失所依訟案件廣告非登華北日報不能有效深恐平津諸律師及各茲據北平地方法院及天津地方法院布告指定關於民刑訴

人可直接向該分赴接治等及刑訴祕當事人關於民刑訴訟當事人關於民刑 院 長 周 (株治等)因権此合行佈告仰民刑备訴訟當事人一體知照此佈 成民刑訴訟之廣告均須登載本報方為有效再本報在天津南市廣興大街華昌書 地 方 法 院 佈 告 法字第四一〇號 ・ 八 年 二 月 二 日 華昌書 報社內設有分社民刑訴訟當事一之黨報務希貴院通告管轄範圍內之 祖

+ 九 H

理選本切別人工報

分 社 灣 任 馬 東 湖 君 辦 君 勝 君 勝 君 勝 君 男

律師

樊守

忠受国屬地胡楊蘇松如子楊海

委任

刻受楊蘇松如及子楊

微洵沛

委任爲常年法

報財逕本

刊登廣告或分銷事宜請即就 近與呂君接洽為荷廟街 設立總分社已聘任 呂載福君辦理一切凡訂閱本者茲為便利 東北沿邊各縣 愛讀本報者起見 特在安東 我 設 立 安 東 總 分 社 啓 事

四重要地位不能不對於律師界有所貢献爱定辦法如下 医重要地位不能不對於律師界有所貢献爱定辦法如下 医重要地位不能不對於律師界有所貢献爱定辦法如下 医重要地位不能不對於律師界有所貢献爱定辦法如下 特爾和當地位別 一份 差 派 專 一份 差 派 專 分 差 派 專 九有惠件謹當盡量登載 如 不取分文 业電話刊入雖屬廣告性質 數本報廣告的各位均可將 中 考更能提前登載

題 經濟!價額較低購幸福拍賣行內傢俱種。 類繁多選擇時 時間 東單北大街三二四號 置 司法行政部法官訓練所展期招考及試制 司法行政部法官訓練所展期招考事宜臺經登報通告在業發續奉 部電定於本年五月十日舉行試驗在試驗前三日仍惟報報通告在業發續奉 部電定於本年五月十日舉行試驗在試驗前三日仍惟報報通告在業發續奉 部電定於本年五月十日舉行試驗在試驗前三日仍惟報報通告在業發續奉 部電定於本年五月十日舉行試驗在試驗前三日仍惟報報通告在業發行政部法官訓練所展期招考及試

金錢 樓 椄 女男鳳 等生 樓

會學 售處排

潤

天津 # 四

須

力

沿新事館

議。周龍光。李琛。有野。崛內。上村。皆列席。下午十一時十分上海專電】王正廷芳澤塞(十四)

民

員

的

訓

的

律

審

草

(一) 桂軍紛紛向桂林方面撤退。已令五十五族由常報洛山向永州追擊前進。(二) 第二獨立族張其雄都。由那陽以主力向永州追擊前進。以一部由冷水前進。駐杜安。向廣西警戒。 医威维特愛護。惟縣一四公能格外成全。使補過自新。容當鞠躬盡瘁。致力黨國也。此意如事在可行。伏歷代陳繼座。 。向廣西警戒。 田祁陽以主力向本 退。已令五十五旅由常報 永州追擊前淮東水州桂軍情

並稱願與胡宗鐸同下野。但求保障·總座令海軍勿進。幷請孔庚來沙商·總座令海軍勿進。幷請孔庚來沙商·經座令海軍勿進。幷請孔庚來沙商· **中生命**。 給予護與。 內容歷述過去錯誤。 治荊 州宜昌停止 照極 一待命 业川資。 出洋求 を表服從中央。

護再俘。艦艦抵 其由房道隊江荆 登川之擊最犀沙 陸省兵砲前。。 ○ 復 ● 胡宗鐸陶鈞殘部退鄂西後。旦電」劉和鼎部數千 軍心渙散。 0

海軍克復沙市。日昨陳紹寬有電到平報告。建錄如下。(衡略)自敵軍向西潰退後。即合各艦乘進展。又繼派整觀,勉勝,誠勝等艦。先定統過和省邊境。由荆門經遠安保康不能成軍是統領衛衛者邊境。由荆門經遠安保康不能成軍人元氣。發電促各聯友軍積極向西潰退。幾不能成軍人元氣。發電促各聯友軍積極向西潰退。幾不能成軍人元氣。發電促各聯友軍積極向西潰退。幾不能成軍機關付十五元。

文字上之爭執。修約之手續亦即磋商。照會如何措解。談安後。一星不能養修訂新約手續。漢審案。我方要求損失賠償、案會議情形尙好。尙有一二點未談妥。三案必同時紀本 議修訂新約手續。漢審案。我方要求損失賠償、案會議情形尙好。尙有一二點未談妥。三案必同時紀本 議修訂新約手續。漢審案。我方要求損失賠償、案會議情形尙好。尙有一二點未談妥。三案必同時紀本報中四日下午十一時十分上海專電]王正廷芳澤塞(十四)午四時半至文字上之爭執。修約之手續亦即磋商。照會如何措解。談安後。一星 島 一件字。陳要求趙其司年 (由陳專員接收 中学。陳要求趙其司年 (中學。陳要求趙其司年 (中學)

收絕權 政介委機紹員 o與仲 局來

十八日抵濟。尚未可定云 一十一日出發。計為步兵第六聯隊之主力。張。分一列車開青島。 註 禁張店之日軍。 定公分一列車開青島。 註 禁張店之日軍。 定出發。分兩列車開青島。 二十一日為步兵六聯隊之主力 14 人名第三師團司出發。分兩列車開青島。 二十日 為第三師團司

兵態

抵機部一交 期復業口・一 酒九由南。交 四交銀專・本・ 年通行電•報• ○國十一日 信銀眼二十・▲ 懋・□ 約史四·宣丁 遵行。財 四·交·業。

要

界取問軍「聯縮本・ 盟籌報●

完

发*央

れーの凡屬同胞の際系の力謀建設之関の外交緊急之際系の外交緊急之際系統之間の外交緊急之際系統之際の外交緊急之際が表する。

脂。際始復伐

不弁。。于以

壓喝白類一忠第 取唱日年街黨八 戦。廣奮略圖路

中

民

保

存

不

屈

的

正

雪軍席程惠此赴該。站站行震。旋仁竹長有赴病來滬車何照。。等比接日在一電漢甚南。於成料其五堅定蔣前

類鉅。極盼各方之際。 肅清桂系 過爲可四 于蔣中 正。 促何會任人不是 請長方江 本仁代 平長前往時 理主席 供本人

理主席 雪邦電 回雪。 可否亟盼 本仁担任東北委員不願再任製 示復。中正。(虞) 請我兄以委員資格兼 雪兄担 惟

嚴文戒傳「 。 一嚴共報。 東京等の 東京等の 東京等の 東京等の 大震将在廣州暴動。即晚公安局宣佈 緊 大震将在廣州暴動。即晚公安局宣佈 緊 高、傳、共、產、黨、暴、動 高、傳、共、產、黨、暴、動 高、傳、共、產、黨、暴、動

即。緊忽解至急宣

心

曲

念

。都開多原未不機我得

不子先。意。諒期全開了三了。代各一一。民都一 膜半會何的在 得 是所 你 的 日 到 得是所等失反很開

完成必全思結中在子。 觀認動於的去身實前關的實便示深的·閉到一一會了識份這結幹子同。係骨的會於博史有幕很切的議 。。志黨重幹同不全大 的博 。 圓 務不 。 內大 。 志斷黨的既的 起滿 然神中成 後達顧自所的遇去的 。以心 們在沒切。圓切挺的情這全着黨。着與過果便决以。的所輕有反關滿的起忠當樣黨忠中昭精炎素而得議統在其

。訓。工馬工動紐。為務國因碌。案會員係而畢二。道後作地以作議一代

有實做易。工的民一技技。象本作己當大無開所什要爲。應該人同時設 。工教着工。明有中不單進都一工的自去作所的是個去爲家要不至們 與作們了作便瞭的。正純化不個作用日本作別的是個本人多久不主間國可現。一成。我國當是外找極做一找正之發樞在要有自為求多全全在 家做在也定了那工家。私。工好一份看正中生紐上求這已民。都國黨這的。來一也問種作中凡的但作的層下中生紐上求這已民。都國黨這種只。定不題找的。是。是假見。工自當。的一文是個。族都應的的個

對不可。他微。力各。。。已和不裏不發我作所。知做受做决。 於好取更人倖不。人在誰誰。家是當是展們。為為為工。的定則 占的等要的一能要要選是是許庭專什在一只在我民主一去。了通 而以國國或自員兄會 技 國勃政為家理一得上的國國已。弟沒能 民物黨這一。

弟。中具個果一的絕稍關樣責作後 細辦中已的。義們求懈和作範。 《中禁于禁會者私路· 鬼聯 華為黨說個 。不有的氣的身大條理央定種黨 。今 。 技上圍要 富禁此星之此實售電·

全人石 中質共等 五中 師央師者 長。 石與生全

B

反把

F

現 紅制濟大。東•政一作度開藏有京•

府一為。發省滿十0之者歲適方表鐵三0

等。 則除前記 所蒙經濟之必 本內地產業之 及對。其所持 以對。其所持 以對。其所持

。民目制應對改方· 海 該營布滿本反為電· 省 / 行·

装富勞各者 省工和地 始 不少者 般都致告半之。即會。冊由機皮 版斯則約 約一千人。被等多半居哈爾濱 即以德貨視之。 捷克人民 僑 會之剪刀牌安全火柴。因由德爾禮 自德國商行經理。且完全經過漢堡 由德國商行經理。且完全經過漢堡 由德國商行經理。且完全經過漢堡 機車。及鐵路建築材料尤多。惟兩 度鞋。火柴。鐵製品為大宗。而近 收鞋。火柴。鐵製品為大宗。而近 。 。 洋甚 近。。一 最行少 速捷通 新車最 電及雄 氣建厚 珍 寶國參。談• 廠築者 禮國無堡兩近 原業材料。則係出入商品。 (高) 上海次之。故中國間輸出入商品。 (本) 上海次之。故中國海關 (本) 上海次之。故中國海關 (本) 上海次之。其他 (本) 其他 (本) 其 書方史中話。開 織品 書面傑提兩班兩 玩**往**談種 數捷。 0 玻 營遠。花在經但展了

南

流待

僑

同外聞 新 外政中國等交該 例 待內駐

遇務中 將 遇務南

尤兩國 中條部非

表部總 國 件部洲

反提領 列 。長總

院遊庸案 で審核経過。該會所擬草 有當。 呈理似 復合可 對國類國 。代望。

此容現

時電。

局民

交換黨

見お開大

立

七•通•草

0---

内戰首

閣之存。條約問題。

立又罪

の受の

岡國且

時論向

。謝

商政權民堪展行條華迪辦範。用嘉航政例航部

實際運動。 三再不能容 一實際運動。 三十 經 過 一昨段。季

一電法獲密 鑒平。師宗 ·。該長昌 項原師陳部 據文叁子匪 本如謀成軍 **郁**灰處。擊 駒。の解退

决議就 舉之樞

田依。馬之明四伯四佛黎之本晨分之京。 式儀友宅抵自遺都•▲ 舉定樞。東京骸十•明• 行十審雜京都本三•日•月宋 齊担爵麻發五後 葬•月天 場任竹布。十藤 儀•日久

任。亦能不余寒首使。係相云注使相非假大可相開於日待 陳• 口1。顧景藏歸屬暄相歸其。。。目之設戰歸使保進陳非訪命 述• 福誌脫過日歿美へ 蘭哀帽紐抵任國紐• /所邊。□ 諾● 拘入偕墨 概•▲

植美间西 简•叛• ○○軍哥 士●軍● 海官華 四·首· 西 美士命 月·領· 養五軍 十·被· 移人騎田 帝本滿 路●

官日鄒 透•

歐亦路載返克路•國•大 之懸觀棺美氏透• 萊旗皆行个病一

會 不因之滿有滿藏濟能須歲鐵以蒙省的 社 經償入之現之。發

5 行船背以

版上 應今提倡客該 予。出。飲船 以該公擬。托 **扣船訴對實**名 留果。于屬樂 云以且該既酒 樂謂船遠。 酒桉醫法出 供照生律竟

元病已歐 / 一 並毒從染 時時

底八寶油原 (八寶油年版 (八寶本

瓶氣鳴鳴間種 保上風耳之丸

無愈水日稱

不甚怒老百秘

發損誑遠第神

方爲倒癇藥下

再者周幼驗寶 好升聲聲雄油

元分(二次特快) 一分(二次特快) 一分(二次特快)

對面

舊作與 犯移大

料漏起

服敵堂專門大王流邊下墜重者內

所作勝根愈 科接離根 係時間 化時門 化知解

一期星

何德效先 (主 頭注增行 機器冰 淋柳堆 **人** 海標度 亦對解 從面中 是京西

資眼說明書

九者血除甚不好一种有效的

元者蒙眼堂腦

侮爾睛疾眼悲

科科伯無科曼 二復日不獨勞 元明迎立肝碌

多南海止硬冷氣理 賽頭料疼如如偏遠

毛郵元一蹇大下得 另料行如串舊 有保動茄箱犯

車到 到快)

剩形上初

分(二次特快)

| 下午| | 下日| | 下日 學 電离界開設特 不口 長贈送砂眼號

時間等大

三知日者消痛。計學自 外祝道辭用效一人

館鳴厨痛指書廚爛於 電謝夫——口夫正本 南使往書書力指擬月 一貧謝立痛當病延二 二病老止定時甚醫十 二者者老隨止重療二

控賽動一商 計 計 計 計 計 計 計

謹分七百段之了據單隱不穩 啓兩分二在陶城二二條單除渭各重 1星)功功全少本如要根難處二次屆

質れ

八聰風遠出

實立聲年程

油能樹近油 每肝音門火

瓶氣服耳堪

保上此底稱

好升九流耳 除保一膿科

根好料臭之

永除管水雄

不根保蟬專

を表して、

中

134

具。

要

指

導

民

回

民

主

義

的

調

大

建

路

1

上

進

行

精男子之至寶出精清與於嗣續時期 經 一售處北平前門外舰音 價目 小瓶一三 目 寶勞 瓶 ▲服滑 不房 ▲外埠函購加寄費二角服用此丸立見奇驗誠衛宿精尿後反滴週身懶惰不舉慾心妄動見色即洩 不舉慾心妄動見色即洩 入門大

元月精廠 外安神瓜法工 埠然爽藤屬部 寄戒健漿 高級廢業 加级有有有条件 精 還益品洋血化

點 躱

內萊外止九帶婦 路珠加帶一下女 爐壓過燥七之 年**硬甚炎情原** 近黃臟偏勢因 門水熱吃碌不 初網 初網 百立腹不 角病能疼調 婚扶一經 人危切閉 四定版為

得延注饱受乎 五分由素安開行與禹城長途汽車衛接次日下午二點三便又本路一次特別快車由泰安開行時刻本在下午一點告事查平浦下行通車經由本路時刻向於下午七點四十一點 二十四分(二次特快)
二十分(二次特快)
二十分(二次特快)
二十分(二次特快)
二十六分(二次特快)
二十六分(二次特快)
二十六分(二次特快) 元分(二次转快) (二次转快) 路 車行 時刻

下上 下上 午午 午午 五六▲四五▲ 下上 下上 上 年午 4年 年 三五▲十二▲十

下 上下下 上上下 上上下 上上下 上上上。上上 下上上 下 午 午午午 午午午 午午午 午午午 午午 午午 午午 午午 九▲八1七▲五1四▲四九二▲三八一▲○六十▲四九▲十四八▲八 下上上下 點數點點則點點點陰點點對并五點一固點點南點點顯點點點點上除一點隨 力(五次轉快) 力(五次轉快) 五分(七次尋快) 年 五 五 次

下上 4午 口車點每下三▲ 下上 下上 午午 午午 二七下五十▲四九▲△ 下上 下上 44 下上 - 四分(四七次) 三與快車浦達 十萬車街口星八城於接與期 上行車 分長下又滬目到途午本寧星

二紅氣絕製 再永復鳴治 根二事癇聯 單滴五半立虧 除驅 000 花 樂房 李缩

者有然幼下 元遺轉廣端子 兩犯跌年罕 另滑弱嗣等腎 料一倒這少 有精為壓症經

管次不近百詳白强强服虚 條有省胃治 細濁每無此弱 除犯人羊百 仿淋科比九臂

本藥房經理王子厚

時 一次特別快車則改於下午 車上搭客豎江南出城來站接客者 等

每宿車

午者客

亚 B 、験生髮藥、遊技毛水 羅氏藥膏 野 灰藥 不 藥 容 116

打大洋六元 每小盒大洋三角 每打大洋三元 不止祛毒穀虫止痛止瘥敷之立愈每大盒大洋六角 每 此藥水功能發達血液營養毛孔故生長毛髮効驗速凡病 東灣語上雀斑母斑縣有鹽效凡患有汗斑癜風及各種小 時樂線於思處立見奇效其奇品也 每瓶一元字打五元 此樂線於思處立見奇效其奇品也 每瓶一元字打五元 此樂水專治兩閱酒刺風糟赤鼻及兩都各種小瘡只須虧 此樂水專治兩閱酒刺風糟赤鼻及兩都各種小瘡只須虧 元六瓶五元 擦本公司生髮藥水即能生出 專治面上雀斑母斑極有靈效凡患有 **聯氣用之立見奇效侮瓶二元半打五元 昨藥館令皮色潔白** 血虛血站及脫去之鰻眉擦之數次均可重生 **侮羝一元** 华打五元

房藥法英 A市 所發批京士 (聯二七三四局南話電奉寄班原購兩单外) 所發批京北

二補廣常不食勞科見冷夢

were on a consideration of the form of the abstract

尚崑宇院為沈。三準擬名。籌定索藏 瑞。。為田步即一二定義其備關最案 。北。許培洲於催十四發會。於近之 共大理繩林。五索日點出址並第四重

計學科祖。楊月最發。通哲草一十要

上後初

於一授其任學外。。 而較力府將期。府竊施 職業者中教有。除於圖去除。 清掃九任家籍 原外有中僻國 員大。清授根並已教書年積到華除月命倫威呈文交三叙職立

軍

隊

和

個

的

係

三聯員高。之時。與我一次 (四日) (四日

紀計人會接達及念誌重後中 。種。觀無。前第昨及所**週**

界查之惟種。。女一。元會晚均二八日民所多最展摩問來為已 游極萬遇



夜 (一期星) 天今 (場門演加日期星)

家大稽滑 演主近最 ◆片笑大面生開別▶

允片以敏等戰。另幟知。滑 前。。參所有者。與稽 諸影其王演滿。巴買大

加 片短彩五聞宮史歷國英



演映夜日 (一期星) 天今

明 大 流 郎女都蕙 ◀演 合▶

奇情言世諷 劇趣妙



流流而。霓憶女諧 ▲ ▲ ▲ ▲ 又人風斯茲一郎君哭朝目抛暮徵笑歌 何。流二女六乎猶。秦。妻。聲。臺如演場人郎宮。憶漠暮即棄我選携舞 乎此中者乎粉其「不楚刻子我曲手例。 「風之。。袋姿情關。離。卿。偕。 流健非其無容奴心厭婚仇卿狎行蕩 罪務水體顏是一。故。視。比。女 。乎銀態色何之非喜非家非優非如 則。幕是一等女風新風庭風伶風雲 其以下何之禮主流。流。流。流。流。 事如之等女艶角罪舊罪一罪朝罪目之 之此尤風主。惠乎人乎朝乎朝乎成 風風物騷角又都?暗?反?暮?一

四 樓 == 價目 角 上 角角



-期星)天今



千献大 巧擅賽 會能佈 讀英爭 走善錦載天人 献長鄧 拉扒景 賞皇相 遍於鷄一喜觀 妙運潑 洋樓輝 ふ喬羅 天做劇時地之 藝動西 車梯煌 魯治致 下戲團

勿如嘖 當賽走 會高表 誘量聘 人團六 失此嘖 塢跑球 開帽演 慕為入 人主十 良奇稱 出跳鑽 機體滑 容歡宮 稱托餘 機觀異 彩籬圈 器服稽 摩喜中 奇克隻

个小 孵自能 又儼能 诵特表 各愛文 古孩 生行解 會然走 殤賜演 國如武 所觀 鷄車人 比紳繩 是金奇 元子全 稀之 子上意 攀士索 郵牌技 首息材

●演 加 傑趣主最科愛作情演近科愛

六樓 三後 五前樓 價 夜 角上 角排 角排下



别 幕奇 心影戲 生 而

電星 由期

星期本 一起演 注 有 意聲 。電 影演講 大會

貼保血勞論內女鯰 青鶏好兩神老傷月神 每血不虧頭幼血經速 **對**籐靈久昏胎枯百除 元膏包治足前經病官

會會論定示級校因

成生00時受向0一兩討並表編學前

云閉辦今。試當各一 。將法日須驗局院師

併學會論當須曾人題•受• 會成生。《時學向》

負。至二各午話法和後大問自全北 責則發人年四結定國因會該去體平 云仍信。級時果人日與。會年同大 ▲ 。由及負出再。數期該討定改學學 努·大 鏡津賣舉。七會者旅事體成學教 供貼任代并日。不行項會積會青担事。表由下談足頭。員。。系

會

· 原東校。暨。楊中東校。暨。楊中東東京伯



退不軟產閉白廳廣 功愈經後班帶化東 用者閉新點久驗張大 原作仿盒經女不痛士籐 京念單見各積育氣所丸 回元說功醫鬱諸癖信服 人 東寄作小明病士善般血用用 一書輕斷氣隱塊主簡 元內三定誦疾氣治便

三二一期星本

發鬆生趣

片也。 腕寫 家奴頭

愛情之故甘爲情奴情死屈爲美人膝下衛富可因之無列,老幼可使之不顧。質富可因之無列,老幼可使之不顧。質別因之無列,老幼可使之不顧。 指氣使 瀾驅 前 0 既精警復 生趣誠住 稽之手 因。講有 下

, 夜 日 票 四三梅 三角 場價

八點 华 Ξ 日時 點 坞 間

笑片

魁首

滑稽

愛片

,西等,陸月 生籍站因張軍十▲軍

外數堂生哲校日迎• [7] ,迎,智,同正唐·校 有之開同王學午生。[2] 意盛學統會十智•同

懲敢,碣有,認李區非暗碑各寺北局安公不故均,碧頒真昆署是中碣機 平公 資達不以雲發查源長,損係孫公 公司等發查源長,損係孫公 公司等發查等說特毀為各總安 ▲ ▲ 保 《一故其附告》,環於竊數團理局機。倘。 經意他近,並轉霖昨去甚體凌,懲•敢。

員北帝司 () 其 () 其 () 有 () 其 () 有 () 其 () 有

基為之,十如請工法召月事未华會員北元時計•索金荷事開九次屆務,集十拖撥數保會平作原論•於

委,,會日,時等昨會九欠付,管成特開與一次

劉煙胡門輯已及,除二王戒問有久餘案屋距,指由,跳取其某正停,乘地行,途時事裕,,路四

以安赈巨錐一關縣,物往現十,已無處甲通五車嚇逃,客槍是不車車,穿车東乘坐四,,東梅世胡

時已十連指此內轉十至揮

亦移名,揮令在令四十唐遷入,守衛。操所兩二渝

至順昨衛隊 場部師時,

鷹.用

少河堪辦各政經有憑政召村政方必村略民 圖各想村里程縣民民議新之章着村,村廳 縣固縣,政,行長會會,選準,手民自政據論·由·法 ,安相但也此知聲辭議詢村則即進了以以視 村· 嗣一沿此,何各言簡,以長也所行解村村察 後縣之種村異區,章乃選百,以,辦民為員 凡為之辦政權,已之據舉餘此示奉法為單陳 機然普接前開尚將規稱時人來村預,主位錫關,通,途村未各定尚會,在民各則體,暗於可習實,民通項,不否開固辦項村,辦函村否慣為何而行村當知經村安理村政是理,

村等,豐,危定討下者別掛謀,移參以表一一府十,承討該承日於已討集預部,定為令,官第長兩節上,討改以,獨道今逆午尚墅花孫長親至謀內率唐打牆一以王逆處王一總抵逆合備隊檢十通如已,五劉師五午昨逆

置一若昨目江 也之再忽的朝 。何堅接,宗 不革恐不炳 知新嚇終湘

以梧震成宅(第時李應一理浩公指襲布,李桂張特唐設五公,四行者第候並仰第日事:今晚四榮南軍時下第聯,,蔣,十五唐品熊個靈,文輝浩置種三系貼別氏立路云唐一營,五檢在各十上, 各劉師任苑第至手元 絡楚何,宴五路始仙希,,至案部,完種同軍大黨遷後總。本十一計路閱預該四午奉 旅魏長指方九十論路 感溪其邢請一總返等齡旋唐西件辦參竣字志閱字部入,指 人二百有唐勿定旅第八總 云,,膝平午揮城餘宴香親碧即,長昨,真崇語在公積部 。趙李,各六唐內人,山在雲同唐晏午唐同禧,順,極, 輕品危要時生云,作雙靈寺總至動借生志 上承第佈在 世仙道人假智。至陪清堂謁參後甫總智的,書王五置順

之抄案議稅理縣行,奉次捐准料有政 原并决年內長門遵政是 卡稅經 在奉照•政• ——行整財 ,鐵, 運, 開, 財 令道除, 材國, 案都 仰都呈現料有案 體年政理政 漢,院期部 照當會內訓 該外報經,鐵據國訓 復表重前致吳,小一九同之汪方當人三約,新正及邀等廣十會挽湘, 男冒五至月一次 段 即應晚惹無接時意機負證少振經,衛言乃運式市請在建二接張中該飯,人開三交 合 部,國本概路鐵民分 即合府院予在道政內 該即信止等禍就館會以數云,首誠館

报日北華

,卽議 序, 原訓議 購, 令令决用以 將手件。不安意 口 云八在到,申值各目皆而照領至在管局禁 如槍,但達顧意 口 。十名該解轉為居前是一致發名四韓,個

縣○……○一公將,南洋三被被蹤,,縣里逸,去早、,時動當,喚瓦約八客汽牌前因通○……○

日達十辦又覽,九人世 云,徵倚面政平 看拐:體安乘尚透入元匪嚇,因率及之跑不,與留由已,即司令灰二里十車樓日家縣:遇宣: 透默…上局客不去元,却昏声時長安遙,准匪衆下車由莊停機司呢十橋四赴儀上中城:却車: 〇……〇緊,二得,,一去,車間警局,該開用乘銀稅身某止人機夾餘巡人通昇午辦內〇……〇 人成子前嚴現人知其據名金詢上過十報旋處車槍客錢門上催,莊人袍歲東,縣長八喜,忧勳同東 平一午衛四幅據云出時,界 o 俟諭未,會漢 **今**令接迄議路▲ 漢 文全到昨决局尚•漢 後職項(在漢接・照),員部十開一到。此 是北錢同外云通警莊乘人魁指一乘,名,乘通嚇向車薛下出速甲和車頭客方至該汽,,茂二與南灣 1 林舖東天。知察某客豐爛一名客匪,巡皮縣得司前某,自下站開,或某,朝車車二同煙人其,樓 東,,口橋 軍送復被稱,枚程二早馳官車約莊機門等威來,在乘伊美甲突陽上行人回舖均表住, 鐵係有外北。警往開刻見失鈔瑞人逃到趙,有某人既二嚇得某車客欲式,有門共,由北作在弟戶演 掌文司,趙非機通車財匪去票濂,去原鼎到四抛威下人乘手甲上下下帽身一件有乘東平事平客辞樂 再,今四北節移•常 行照,日平,漢•辦 經常局一路業之• 務辦長上声和 云公王,方中令。

後等目義東 。 西,於旅 文全到昨决局尚•吴即處一貴交 直由昨行▲ 昨• 另對體該日,移未•局 返,八與民 門團日團日•赴• 子 赴長一團代·青·旅 青蘆十員使·龍·旅 龍柏四一亦·橋· ο 游時館巷 賢乘員消 各車等息 橋格日百往·遊·行 一林)二西·覺·行 帶率上十山• 名赴,云 勝西昨, ,山晨日 當八一代 遊領午

觀覺,字周祭,四 場行理巡放欠李工永報,縣人昨○····○云 女葵行氏,疑,鋪看據一出以婿女,現在○····○緝署為報開即,而被九票中夏及 圖表開實工表京人奏奏沒行何日:去號:○ 之氏為引始小祭外化,在游尚甚現履有前:失小:,頃最零具查面去其角銀之為其

年送,誘知姐候看耕進五,未背年有房清·蹤坦:歸已查,失明劉,洋銀 現區或其小自多遊品入十前字,二男產內〇……〇案電、請單被某及出銅一櫃,看被女姐行時人等一三自人迄十女數務,七口地訊知追求,竊已至,元百打 請押蔡在未歸,,物家歲女,無入僕十府年號袋安辦各究通赴去潛該移票零開, 份追氏外返宅不轉,洋生者亦能數處房五,胡門云區類知該銀逃鋪時九二, 人不山因, , 到罷學上: 成工 始,,代等發等何率巡水工動午〇……〇 雙欲,聲起警官管,,八有北新前 平人發方行近稱意驗董外恐探時工平店門 簡追氏外返宅不轉,洋一帶近相歲數處房五,胡門云區顆知該銀逃鋪時九 屬訊隱發。,見瞬禁貨去老來當,人,和十柱同外。隊馱各管錢無掌即十 息認欠關罷來,罷來連五腹聽粽入村口乃 。為薪解工無因工該昌區成工,二器牌天 屬訊隱發 。,見瞬藝貨去老來當,人,租十仟同外。降氣甘喜聚無事間一,, 。為新解工無因工該昌區成工,二器牌天 屬訊隱發 。,見瞬藝貨去老來當,人,租十仟同外。降氣甘喜聚無事間一,, 。為新解工無因工該昌區成工,二器牌天 屬訊隱發 。,見瞬藝貨去老來當,人,租十仟同外。降氣甘喜聚無事間一, ,。 屬外數點查悄二,中遂前 非意不商制裁廠據,巡十大等廠餘廠一東 查並,不某氏回如只內東藝女家某張道當嚴張牌樓 (請外隊五目矣覺悄吊輔存將格 非意不商制裁廠據,巡十大等廠餘廠一東 查並,不某氏回如只內東藝女家某張道當嚴張牌樓 (請外隊五目矣覺悄吊輔存將格 一直經費,人經工詢長五風議經名,號, 下開遂正疑回,無顧,安王頗,因有殷差,永甲大公為五,區,,之田,幣有櫃待 一直經費,理頭問蘇段潮,理,現,小 落具將當蔡宅尙綜向挑市氏好是擇一實,會與十街一通區代署遂當時門均勞夠房售

福一一一暨至聞至告入至十一雲戲息至四下

和事事 島口

信專環來各可無現知此 實做有而種群一在道胎 無各且汽明不面的堅 線式很車馬用北電譚充零胎古各 電洋足件之德爾 油電的是堅立之 直周車載 處是各界所 接耐胎重 向用曲長東縣 以用 運 足車

無

綫 電

禮拜日照常營業



HWA PEI YIH PAO FOREIGNER ADVERTISING DEPARTMENT APPLY TO

Mr. FRANCIS VETCH

GENERAL AGENT Peiping 32 KanYu Hutung E. C.

到 大宗 衣

王府井 蘇 化粧 香 號新開 品

美美美 是化學界新 最近新發 明的頭油,用牠 理髮 ,能使頭髮柔潤,光 亮,修飾自如,絕 無 且能助脫頭皮, 滋養 是衛生家理髮的妙品 上高者華學工業 出品者華学化 上品者華学化 學工業社 上品者華学化

最冷小長√L 雪散篇→L

歌可平際際 李 市 斯 各 書 出版
李 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市 斯
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章 市
5 章

八元(在歐美售十餘元四月拾六晚九點 勝經各 **琴行**現已開始售賣座位無多 我國留學界所頭揚此次來平本工 GALLI CURCI 歌舞士工 GALLI CURCI 歌舞士工 GALLI CURCI 歌舞士 最著名 界挽請獻技 一刻票價四元 琴行啓

大會 大會 大會 茶為遊覽名

話平 值駕多各鋼石等白净大量 局府行克臨不種各奇首金白工行 十大人 四街謹 無載餐表表黃項石來巴 號南取 任諸俱又及白練戒新黎

飲君種金金金別指貨著

僱帥益官由十時道指 ▲ 偕午 茲奉任西十五別定唐今 襲遷 錄令指苑四十檢令生晚浩入原後揮由師四閱晨智晚浩入

團

結

革

鐵 適村,若村督崙轉並通宣政臺赴順當政事一莊促氏村可令佈法請西承鄉研實一少村以之否各縣今在山王,辦然上必者政該期規屬令,在山王, ,委不令數進員限定村,不平謁府 具員無縣百行所辦省里務論型復會困政,起陳法令,一種人核,難府多見各,到一律轉人 部

辦詳,直者,節應縣體由省 捐•免 云細途接千惟,長,知縣分 。研訓辦除各洵孫由照直, 局。稅

,畧應為時育轉內,分務制暴內北 過悉守之間之分外亦處時棟巡外平 事警之講,巡各城多置,者警城公 有察規解或官該四未,遇,,四安★ 略。 譯 為太均家,,車等處天十★ 太。 目入 聲該,至,退區核發執不輔

流職年官通經之任同其管後弊務內以令過律法,書轄, **蘇** 的 時珍何方甫 云會同畵時,到目旅。,時,之並三一平 社工以陶開百在江▲同一同會群及器物除江蘇▲ 開・同 照,南除藏

管球及器物际任態 局學埃,品人蘇同內·物·想 管校及江展,會鄉有·品·公 派亦碑浙覽由館於古·展· 最開致各會胡公昨物·覽·祭 ,有倫 到成等先,玉祭日甚•會• 先會精古賢內縉鄉(多• 至略李等

午斌服, 後, 膺主 三杂,人

特

聘

李下个事縣問長了 增落音陽駐尚等了 兒

輝著信條防在戰一 215 則函全軍由京多三河一

國知無隊民漢年十南 大龍請開國路於三省 德井仁放十一民歲鹽少 李無村人無五河國官時

公知至因新三軍現<u>非</u> 司其邇戰樂年排年

訓

政

基

饄

公華名

唇華港說,當新,外

公華先有聞奇湖其學命必

室,鄉對殆

曆民政是達歷民歷民,功先歷民生事而之之為校之須先歷

○ 年成一國一國乃課生一國運,悅,士人。宣憑生一 清公八紀八紀轉較任八紀動彼服稅,豪於傳籍在八 至逝九元八元學優博八元會可。與同俠同;一皇八

立世九前八前該,濟七前黨羅並相學尚學故種仁六

鼓氏。十多。如,生納臣博利革。 吹醫 三。此他士一皆者濟於命 革學 年 後日良見江,醫革,

典時各迄員商禮,執未商民

並市委誓撰會

委宜日該選,午• 員督下會出前一•

云就午通後由時。

。 職一知,店

洲會

立黨

任志,,事中自健自 矣巳以巳者央成 **海澳**。一發集,黨立同屬 南本教稱機今回部立分區分分分部部部任黨項便關,國第駐部分部部部,主五利聯約組一粤 部

已義萬。絡有織次辦 經及餘現,三成代事民召天果顧問加夏威馬坦衣洛烏十之 期溝元在端年立表處尼喇扎士攀答柄馬鐵辣勿埠金卡二之 期溝元在端年立表處尼喇扎士攀答柄馬鐵辣勿埠金卡二之 滿通。提賴,,大之喇巴區堅般步分頓頓分分分頓時處最 由外處自處括派議過分分部部部部 部部 總聲於建為成陳决 部。月字紐甚一立 選又會,。佳同駐 派該餐各歸。志粤 王處行黨國本為辦 健主澳部同總該事 主同刑輸辦與計王

黨生費各頗况 費前能表

可部部各政

憾曾所地府

• 屢在黨對

中缺,本

央乏俱部

委辩能之

海震之人材 原本情地政府 原本情地政府

指,府安 導因立南

不。。其人 經賴太各英 費各平種金 而之島亦十 碍熱之較磅 於心大易合 , 務及各雖 自埠為黨。其

未反後行即有反見免展之地公 輩,迹惹合一 逆似。起會為 切未觀戰該皇實改於及二黨 ,平該衝聯乃 仍日反突合康

> 完紀與紀以紀化紀 成念事念達念腐念國建業建到建化建

民都。都國都勢都

政

革南

命京之。

全要

功全

。國

致

擁護中央

霍

固

總

要立要保專

努自努障體

力由力本念

訓。革黨清

命的黨

。,,。盡則, 先復害—其百因 生調遺叉用事作革之派言則與長

0

二 二二黨之民令

年故然精言。織系

等以本者神日 有, 後文 , 一 , 一 , 一 。 之 所國 子 一 。

持。上知,一持,决黨令政黨負上 ,是務黨力不所 此書則此同此,都黨治屬責言 周是此晋則此同此,都黨治屬責百 (一一 志時案。明吳志業以任部會的, , 甲由徒 。權究揭認

(一) 南京是一部一层 (一) 南京是一部 (一) 和京是通常的是海南京,要别上亚 (一) 南京是一部 (一) 和京是海湾 (一) 和京 (一) 」 完其所以致此之故 高潔權」的主張,不 是政治·支配黨 教府同志的,都知道 教府同志的,都知道 教育同志的,都知道 後觀的但息青汪委志會當定,,央 在 處示而事記讀初員主議中,明名寫 論 證謝已實通錄謂謝席議央暗令為部 第六提大八全次第民修第員會根民 二十之會年大在一國正三會及據國

七年 ,懸友,究言香中生上香放命在

曆華乃壺交非者論港風之海港厥之校

官

部

資集基月 觀零多

○,惟一

参皆一 互錯日

校設

,史

茲,

証

元六務

八元用

欠去存務開工 七洋七股常工

元八百報務作

黨溪徵大澳

粉地收洋洲 ,減。約各 故枝故二地黨

所亞黨百華部

收包部元僑經入等之。生濟

之處經因計狀

支較可息通 持稍敷頗工 ,差出厚商

南 ,在監宜人協 似記數登此前某黨九指 此者日記會,發務等示 現,,開腦表得相

宣 誓 彰亞押嘉富谷所江布打墨堅其飛德拿巴士彌加羅架霖連溪時連枝 般夫克堅力坡門侶分分分分彌蘇 連揚得亦政至志黨設區線區般般分分分部部部部分化 部分分

共四 初部 部部

部分 部 分分

柯平士度主督登益拉列卜埠厘便 露船民般露分分爹佐分染分時威 杉區區分般部部分治部分部杉路 區分分部分 分部部 部 部部

证及努義 照現奮聯深求余 其廢力及余在關合知中致 實除以第所革 世欲圖 不求一著命 界達之上到自

實現是 不平等條本不平等條 囑約近代略功 尤須於最短期間之主張開國民會議院國大綱三民主張開國民會議院

東未寄到者約二千 本鵬 黨員登記之大略 間議權主依

)保障堂權以 與同要都 南京縣 南 京一 總理建以固務 週 紀念宣庫

傳

般同

中(民(主(一(心冬(民(來央七族六義五切四。國三革二中 復一 南史南華 建京上京民 南對重十族北外大六六 地深 化變。本常中 北南 當中北南 清黨的紀念 北平 是工 適換 紀念地 的化 4年來中 平, 國對 政內治統 , 在 中馭 國

外團真 設 交結義 ,精, 打神澈 倒帝國 華

各校措元財貼際 機之婦。政該股 關經女至支會報 募費職該絀洋告 射為素會,三赴 ,急工最僅百市 事務廠近允元政 **一部稿十可務** 在一級七發股 女繖試日行正

,,工批,府角

提平,洋府每分

議民以一亦月;向學籌百以津交

。一成三一捐 三立一平册 十三上民, 七十午學不 支六舉校日 部支行定即

難經

也費

因

担

負過一

重

近

恩黨設部宜

。工校學,以傳発至 作閱民即民機有總 困部

(績)

現相延數黨

在, 時十部

登諸日日。

記多。水地

表不且程方

到,各一濶

中致埠故,

央登坑此黨

組記上次部

織期環黨星

部問頭員散

者不,總。 ,能地登へ

約依方記支

有時偏,分

中全

民

以此由革

平月平命

等的等凡

待我四十年

民族共同 年之經驗 在

一別神年三 一別神年三 棚登,所全 ,就

結僻因節澳 東,各離洲 付無種總總 總相難部部登 支館,地所記部為未方轄情 。之免有各形 故影遷須級 不報訊支寫 可批壯部唯 謂及,煮 不演及辦宜 週數雪之傳 到開黎機機 , 白周關關 其話志報, 登劇個也該 揚種人。報 黨種所其為 義,辦餘澳際各之則洲 起處民大各

僑均國溪黨 **兼有報也部** ,設。支同 亦立至部志

中。,務 中國國民黨第三次全國代表
・ 謹呈 澳

支 部 代 表

表大會 再別 行注 余張吳陳王 景廷 任健星進芳一海 (未完)

反意 抗此 超點 利, 國將 外反 煮粉之進 動派殿行 行懲 也辦

民

勇

敢

是

中

0

先二生年

五光

意緒

六年

觀京門

號以遊,

·十。十 五 四

曆華具為進等會生業,

無一為光密量營名

属于十武房入士,從志均,三生,旅,,七萬彰生

的

格

	W.E.	774178-76 764		日本「万口「八丁因人半丁	W 八第
	(二) 分封售糧,一奉所 (二) 分封售糧,一奉所 (二) 分封售糧,一奉可分 (二) 分封售糧,一奉可分 (三) 傳播花粉,有事售二十元,共 每磅至少售洋四角,可收 入六七十元, 人工量,每下上面,因此若 (三) 傳播花粉,植物開花 ,其五面,即将其蜜 (五) 大年養 (五) 大年養 (五) 大年養 (五) 大年養 (五) 大年養 (五) 大年養 (五) 大年養 (五) 大七十元, (五) 大年養 (五) 大年養 (五) 大七十元, (五) 十五, (五) 十五 十五, (五) 十五	行,其 東光縣 東光縣 東光縣 東光縣 東光縣 東光縣 東光縣 東光縣 東光縣 東光縣	大招 · 英語 · 英	立經李席員谷園林局賓設六內場,,邀八丁口招出銘委,顯副,長,分千,議按在集日口口	
	性 後 没 說 [] 三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		安員均在學院建立,與實施學的學院,與一人也是一人也是一人也是一人也是一人也是一人也是一人也是一人也是一人也是一人也是	文	平
	四月十日 四月十日 四月十日 四月十日 四月八日 四月十日 四月八日 四月八日 明祖	三上一十十十一十十十十一十十十十一十十十十一十十十十一十十十十一十十十十一十十	九八 日日期九元族,開角二萬 前五元族,成份五百 5 5 5 5 5 5 6 6 6 7 7 7 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	程	一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大
	五五五五五 最 五五五五五 最 七七 一二二四	信 ○○五五 信 二七○○○ 七七○五 信 二七○二二二二 元 九○一二二二二 九○ 九○二二二二 元 九○ 元 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	五七五 四 一	一四八八十二十二十二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	總輸 信
	五五五五 最 五五五五五 最 七七二二四	五五五六 二一一一一 元後 , , , , 元後 , , , , , , , , , , , , ,	四百	一月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月	表
	成 成 二四三一 变 三八二二一二 变 二二 ,,,,,,,,, 〇〇〇〇 數 〇五五五〇五 數 五五	成 成 六二二二三 七七六五四四 七二一 变 六〇七八四九 , , , , 萬 五〇〇五〇	以萬,年二五九達 六四 成 萬,交長元,六二 章 九五 元 信易期五最交千 市 三八 交 票略平,角高易二 ,,萬 面微和催,價頗百	價,貸六〇二八五六 〇六四一〇 著抵 計八對批減減減減 增增增增 克對批減減減減 一三 二五三九 茲明 百八輪,三八〇九八 四二五三九 將貨以 八十,,,,,,,,,,,,	取取的,無 取取的意思 無経 無経 無経 無経 無経 無経 無経 一類 無経 一類 一類 の 中 の を の の を の の の の の の の の の の の の の
	成,二十四、 一类,如果有一种。 一类,是一种。 一类,是一种。 一类,是一种。 一种,是一种。 一种,是一种。 一种,是一种,是一种。 一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种。 一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是	本 本 本 本 本 本 本 五 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	△	高麗 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	情,原域三成年,所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所
3	「一	一九和。 一九和。 一九和。 一九和。 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	市 大倉大洋白糖,每包十二元五角,有包十二元,大倉大洋白糖,每包十二元,大都倉糖,是一十二元,大都倉糖,每包十二元三角,大都倉糖,每包十二元三角,大都倉粮,每包十二元三角,大都倉粮,每包十二元三角,大	時代 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	月日夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之間 1月夕之影響, 1月夕之影響, 1月夕之影響, 1月夕之影響, 1月夕之影響, 1月夕と 1月から 1日から 1日
多順原金に出し、一千〇九十一	各 國 貨 幣 各 國 貨 幣	語 方面	下屬州 斯爾克斯爾斯斯爾克斯爾斯斯爾斯斯爾斯斯爾斯斯爾斯斯爾斯斯爾斯斯爾斯斯斯斯斯斯斯斯	上海海河元 中国	下津十四日電津申電匯堅定 ○大津金價微跌 ○大津金價微跌 ○大津金價微跌 ○大津金價微跌 ○大津金價微跌 ○大津金價微跌 ○大津金價微跌 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍 ○大津金價稍
東台洋例	##記録 ##記録 ##記録 ##記録 ##記録 ##記録 ##記録 ##記述 ##記	本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 を を の を の の の の の の の の の の の の の	子文二分之一 一文二分之一 合二十七至三十 合二十七至三十 一大海里,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	和中 百磅合洋七元一角四分 商合洋 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
多 一點四十分	● 開 第 新 家石 保 北	家石 鄭 智大 劉宗石 保 前門 第一次 在 與 門 第一次 在 下 年 九 五 里 第一下 年 九 五 里 第一下 年 十 一	新 保 家 石 類 が 割 が ま	本	△上海 一十二元六一 一十二元六一 一十二元六一 一十二元六一 一十二元六一 一十二元六一

首

衞都

現

設腦

法膜

預炎

防症

送電 生部 極 清京

應防

百角五十二百分之二

注宜局因防更舉隔即。之。該 意布深市。分行蘇將確症附局

實簡恐上並該消療患係。近。 行單市缺急兒毒治者流該張巳 。預內貨電所。。。行局姓據

其防積。申在以一件性得小北 法法有寄購學防面送腦報兒區 爲。發到辦校後諄鼓脊。。三 一希生不血。患囑樓髓急現分

昨以用部及罩該。須可齊毒意

目育。份市。局 (絕帶集劑個 起預 (以屬擬。因對紗塘潮人 。防每最機以現患隔布所口衛

巳。具低屬一正者離口。。生 一該收價。部製小。罩~~。

律局費格仿份備兒小。三二常帶職大。製分大居兒(一)用 用員洋供帶發批多尤四出不過

矣。五市用各紗~須~外到和 。則分民。學布並注患時摹之

自一購一校口聞意者。衆抗

市大 一望。多清注。家醫膜往患暑 市特。。意 族院炎診類報 注民再該惟預舊。。。治似告

和

相

反

的

位

革

命

是

絕

對

不

腐

化

安

協

○畫者接圖而發出殊聲曰二國二時開。功。年陳可有城且一以非振都 府零都大首呈形備借。亦。國資。城踴由有政種。曰首則俟。古會以 行核外概都請。。。即正以通。租。羅華所竭密則不都其。若都。聯

險。衣 預使情送傳 0面預預 日各防防 昨醫方腦 食症

考試院通函各院部 院指。。。各凡面

日五十月四年八十國民華中

疊鼻結六稀長法。此可鼻 谜。。寸薄一極或種免罩 即治不思染染會 層者即。布尺簡用鼻病。 紗於可將。五單紗罩菌出 布蒙套翦自寸。布。由門

吃燒。水。水陰 膝掉其煮病。 特洗人戴厠

定婺思

人可晒沸毒酸和

一。 治本辦法 (一)省政府擬發行金融 (二) 進擬息借短期公債 (二) 並擬息借短期公債 一千五百萬元。 一千五百萬元。 以上辦法百內即能實行。收 嚴查搗把人家 嚴查搗把人家 一)省政府擬發行金融公債現洋三千萬元。

擬定する常 也切啓本

中國國民黨中央宣傳部出版之藝術刊物凡本黨同志本升為中國國民黨中央宣傳部出版之藝術刊物凡本黨同志本升為中國國民黨中央宣傳部出版之藝術刊物凡本黨同志本升為中國國民黨中央宣傳部出版之藝術刊物凡本黨同志本命名書革命名人造像時事諷刺畫民衆生活漫畫宣傳畫十字中國國民黨中央宣傳部出版之藝術刊物凡本黨同志於行委員會中央宣傳部圖畫月刊編輯委員會收中國國民黨中央宣傳部圖畫月刊編輯委員會收中國國民黨中央宣傳部圖畫月刊編輯委員會收中國國民黨中央宣傳部圖書月刊編輯委員會收中國國民黨中央宣傳部圖書月刊編輯委員會收中國國民黨中央宣傳部圖書月刊編輯委員會收申國國民黨中央宣傳部圖書月刊編輯委員會收申國國民黨中央宣傳部圖書月刊編輯委員會收申數行委員會中央宣傳部圖書月刊編輯委員會收申數行委員會宣傳部圖書月刊編輯委員會收申國國民黨中央教育學習完善學問題書

関本報者 即請就近 奥該分社 接洽 成立分社已聘任文書日報社辦理 逕啓者本報現在營口小水晶宮街

三號張宅接於

作員者請至宜外爛縵胡同七十八十九號

吉房兩所座落宜外南

本報哈爾濱設立總分前及訂閱本報者即希就近與任君接洽為荷 迎 犯 外 不 報 哈爾濱道外正陽十四 拉為便利東北愛讀本報者起即希就近與任君接洽為荷

食 豆 行 豆豆豆豆豆豆豆

角 橘橘角 二二 收三 五 被四五 角十五 五 被四五 五十五 五十五 分叛半角分盒分塊分盒分瓶

南口場教街大外宣 號一九〇一局南話電

北京恒 **| 大型語東局**

成模宏大佣金表現模宏大佣金表 金克己 切請可

Castles" Cigarettes WD.eH.O.Wills ristol & London

結

守

秩

序

力

DO.

0

是有許多概括的事實,有許多東西我耍和你們 然是題外的枝節,因為我此刻所要說的是日文作文而非英文作文。 西。就是你把這些老規則學得很充分了,可以懂得一句十八世紀的 自己想去懂一點關於那並不有賴於修辭學的老 **同,你得具有外國文的絕對完全的知識;你得知道所有韻律,重音** 及那一類的其他的問題,顧見他門就不懂导風客是完意十麼的風格的無用。時常有學生們問我要研究風格該讀那些作家 種。現在我所要說的是這句話:要是無論那一位作家盡力把他的然的風格談代表性格,要是具有一點風格的話,除掉是純粹通俗的些東西總不會完全無用。在日本文或無論那一種別的文字中,作上有許多概括的事實,和文字的不同毫無關係;並且我相信我講了 聲韻,以及 色彩的種種 功用。你得知道 十萬字的 互相比較的假 這裏你們須得承認我是被我的完全不懂日本女弄得很是為難。 而那在你又是不可能的。所以就外國文學而論,切勿麻煩你 有什麼用處。風格只能很空泛地研究一下附屬的規則,然而缺乏希臘臘丁的訓練也 然而就為了這個緣故我是無從講起。但 因為這就是說性格。我剛才所說的當 格式的風格的什麼東 作家的風格的不

就會少到那種程度。許多愚人的作品是有一種共通的相似之是一樣。但是如果他不肯吃苦到什麼一種程度,那末性格或 刻苦的東西一看就大不相同。愈是點擊和刻苦 一個國家都不過如此 屬於他而不屬

英國十八世紀的古典文學時期就是一個例。但是情形相反時則 這裏再注意另外一件事實。在文學通史上,我們凡遇見有風

骨說過這句話,「街市的說話是要比學院裏的說話有力得不知多少巷語,實他覺得牠要更適合於他的目的時。記住藹瞞生(Emerson) 全是個嚴謹而又崇高的風格的作家,然而他却從不躊躇於引用街談

我的狀况頗苦, 你當然知道的;那麼,我沒有信給你,

在身體上同精神上都負担着我所不必有的負担。努力想 但無法想。去年,曾想在闹鄉中找一個女人,但是

開了我的驕傲同虛榮心來向疏獻縣熟,她也不肯讓多。她說她崇拜 而日又一定要作一個軍官太太,無論 上怎樣同她說,我怎樣拋得與他們太不同,「世路關悠悠,楊朱所以止」了。 接觸,從小便種上偏見。這弄得我很窘,有點聽過。有實在太執拗了。雖不肯好好唸一本書,不肯讓人同繼有非嫁她的口口不行。她以為她只能同我作朋友,或作我

幾乎不見了。又只有像在十八世紀初期的一種普通的風格。在這一學中的一個壞徵候——那就是今月的英國文學——就是連風格都已思想以及那表示文學進步的一切。在目前這個世紀的末尾的英國文的風格不見而個人的風格大盛。那就是說高尚的發展,獨創性,新 大的東西田現,直到起了反動時為止。寇潑林(Kipling)自然有業而不是一種藝術了。因此沒有偉大的東西出現,實在也不會有偉小說的寫作以及論文的寫作(除掉很少的例外),都已變成一種職不再寫東西了。小說的世界又被一套人人依從的規律所支配;並且 和那個作家的不同。偉大的風格家都死掉了,除掉羅思金,而他又月中所出版的一百本英國小說中,你簡直很難說出這個作家的文章

多都是很好的-

老質說,近來我已立定志向了。

我要發情。L

說我的話,有許

我的運命並不壞。

盡力充實你目己!

(1)受慣例支配。

(2) 只管自己,不管別人。

威覺得與他們太不同,「 把這負担抖去,

己也並不是沒有力可努。何必一定要要求那得不到的東西呢。我從 7

報 H 北

散良,以意志來支撐。 蹇靡不振,意志薄弱極了。且養成頹頹不好的習慣。現在我要盡力這些話真有用處,我的惰性實在太深。從小便習於安逸,弄得 (3) 儘向外要求。

→便散步○上午有容鐘點,便譯書。下午讀書,散步○晚上便分析要看然而起,不貪早睡。早起後便洗冷水臉。之後,便靜坐一小時要看然而起,我要排定功課,奮力實行了○黎明,一醒來,我便 反省。反動是不行的,惟反省最可愛。許多想不起的事都想上來了 帶手捧着頭,儘在瞑想,我想起佛羅貝爾的事,體會出他的心情 人的精神不可 簡於一隅,應該革命。我的革命方略是四大主張

努力實行。我必排除萬難, ·行。我必排除萬難,養力以實行之。我可以配日配。這些都)移換(3)克制(3°)矯正(4)涵養。我常排寫功課,

她要距離我一天一天地遠,即使我們在空間上距離是很近日大約不久 就要從上處搬走出去了能,我說不準。總此外的希望,就是我不要早死。

近,即使我

成績。可惜我現在還常常要洗淚。不過這還緣太抽象。我希望我態則苦地作一點工我需要剜苦,英雄主義。

,有點具體的

良自己的習慣。如我似的媽蟻般大的人物,這工作實在是一種飄難我得創造自己的運命,改善自己的性格,培養自己的心情,改攻擊我。我只好一戰戰兢兢,如隨澳淵,如履漢冰」。

的工作呀。

人肯來拯救我的實魂,

·來拯救我的震魂,如果我也配說有震魂,我只好從相反的方一戀愛,死亡,點備,使我糾纏不清,我有種種的恐怖。沒有

面 女

是握着她的手

而我,總永遠是你的朋友。

掃乾净之後

之後,又想再寫幾行字給你。

四,十

報日北華 去,有志不獲勒二丁。他實是他的時代中所開的一朶孤寂的花。可去,有志不獲勒二丁。他實是他的時代中所開的一朶孤寂的花。可以因而也常常想到死。他是想出人頭地,帶有一點享樂傾向的人物,因而也常常想到死。他是想出人頭地,帶有一點享樂傾向的人物見所問津」的人物,所以只好「羅馬戀舊林,池魚馬故淵」。而且便他「整雲慚高鳥,臨水愧遊魚」,眼見的都是「終日馳車走,不使他「整雲慚高鳥,臨水愧遊魚」,眼見的都是「終日馳車走,不 我在唸詩,以手止住我的嘴,叫我不用唸。她一定要我告訴她我難牆,我無力把這牆打穿,便是上也無力把這牆打穿。我很窘。且聽昨天間日在一起,我難過了,我感覺得我們中間有看不見的高 過的理由。啊,我怎樣告訴她呀,我的威覺。 昨天同日在一起,我難過了

而弄到不可能呀!我不願意屬鶏;屬貓,屬狗,屬駱駝都可以。然然而還是不行。大約我同端的事情的進行,就因為我屬鷄這一件事外表看來是活潑極了,實可愛。然而試一分析鏈的性格,其中就有不少的不活潑的成分。他相信運命——中國的「八字」。我屬鷄(水,我看來是活潑極了,實可愛。然而試一分析鏈的性格,其中就有數稅的意思,女人是不會有感覺的,尤其是中國女人。就如日 オ有一點威覺呢? 而不能,我屬鷄。

有用處的,幾時作文章講到魯迅,我要把這意思發揮一場。啊,我不同你作魯迅式的幽默。(這名詞頗可愛,在中 在中國是頂)

445

對女人是我的性格上吃虧而又軟弱的地方

北

日

刋

談到運命,我悚然了。我知道運命要把我帶到 而運命又儘 中又儘在這方面來可什麼地方去呢?

() 的所謂格言,其實就是他自己的毛病能了。他實很苦,而很可愛。) 人在早年種上了偏見,往往一輩子也洗不脫。但他一方面往一邊偏 想是偏極了的。他有一篇論教育的文章,你總該還記得罷?他說, 想是偏極了的。他有一篇論教育的文章,你總該還記得罷?他說, 想是明净的智慧,晴即的天空。近來我常讀叔本華。叔本華這人,思 我想,我的华活上的狂風暴雨的日子早應過去了。眼前需要的 有許多事情都是沒法怪別人的,只是自己的不好。

要求,恐怕還是在於發現了自己的容虛。要求不到,那麼就該退回友,有書,在藝術上還有路徑可開闢,又何必不努力呢。人要向外有我們這幾個朋友,一塊在生活上藝術上共同前進。總之,我有朋有選然縣養壞了我,但不能不說是幸福的了。小孩時在家里我是霸王,好好地反省之後,却也要算是幸福的了。小孩時在家里我是霸王

秘不肯告人,非休養不行。成天頭痛,胃弱,腸鳴。到暑假還有三 在孤獨中我可以反省,可以修養身體,我的身體實在壞透了。我 從此,我要决定我的生活態度了。眼前,我需要孤獨,具的,人何苦總是執着呢? 寫到這里,桌上放着的羅曼羅關像,從服裏向我發出神光來了 我在這三個月中可以淨坐,可以深呼吸。暑假中我必實行冷 剥苦

,寫出些優美的童年。我騙傲起來了。我如努力,在E寫一本書,談談女人,書籍,......我還要發很追回一 體比現在好得多。 水浴。朋友,我實在野心起來了。到暑假你回來時,我希望我的身 服前我只需要讀書, 清教起來了。我如努力,在ESSAY上籍,……我還要發很追回一點少年氣來培養內心,不大想作文。到暑假中我可以

我可以很有成績。

拉圖還證這可以治受傷的良心,我的精神上不是受了不少的傷害麼。我把身體放在第一。人有了自覺,有了健康,何事不可作呢。柏我注意于身體的鍛鍊,性格的鍛鍊,必情的修養,藝術的修養 我把身體放在第一。人有了自覺,有了健康,何事不可作一我注意于身體的鍛鍊,性格的鍛鍊,心情的修養,藝術

?

己一個人孤獨生活的時候,便處處為將來打算一點。用具,衣服,,還只有留待將來了。此後我有變便買一點書,縫點衣服。衣服須穿得整齊,這一小竿是為自己,一大牢是為別人。然而我還向外要求,我還需要一個女人。不過這不是眼前的事

將來就不很吃虧了 生活習慣,……都就如自己是要過共同生活的心情似的,那麼

這不是假的,因為我有了意志,信仰 一步地走上大道去。

我實在有自覺心了。

點出發,我希望我能一步

這

北日

刋

是十個宇立窩,那麼,可以吃十天。十天,就能到那兒打個來回,順利啦,他一下子別都吃完;他吃宇立窩,把其餘的放好。五立窩了他祖母那條裙子;人們會給他五六立窩的面包,那麼,一切都會能支持着走路麼?他還有力氣喲;他再忍耐過今晚和明早,他會實能支持着走路麼?他還有力氣喲;他再忍耐過今晚和明早,他會實 傾耳聽着。面包在撒馬爾干很便宜,比在塔什干還貶的。塔什干生那也是一座城市,只是在塔什干的那邊,比那遠四百俄里。密蓝迦有些人們,在一個角上,紛紛講論塔什干,又講論撒馬爾干; 的身傍了。但他不能那樣辦。 着各人的苦痛,各人担着各人的煩惱。 沒有人管她。人們哭,人們睡口水,人們詛鼠,人們哀嘆。各人帶 若是火車在途中不躭擱。 ,我便反省,於是便不狗抓地毯丁。我近來頗能一個人呆着丁。而且不 人應該挑選幾個他所喜歡的外國人,來照他們的教訓,自己不 如此這般的一種苦惱侵入了紫茜迦的心裏:他也要躺在那貞迦 那貞迦躺在車站裏底一條板凳底下。 密茜迦的思想是條條有理的 豐饒的城塔什干 在又一個車站裹臥着農夫和禿頭的韃靼人;在大衆裡 遠努力奉行才好,我對你如此說。 (額) 而且不是呆着發愁。因為我一有衝 俄國 追維洛夫作 口口,四,十一日 少走遠一點,到**然** 但,睡着了,頭頂在一個車艙上。也是腿已支持不住他了。他累了。他坐在 是一樣的:有的人赶你,有的人就給東西。 事都正當過來。若是年成好,可以收三十個波特:得裝多少毛袋呀一波特牢,兩波特,是不同小可呀:一下子能把一切不走運的 兒能值四波特穀子,一雙新的,六波特;一 茶;一把好水火蚕值十二個波特…… 爾特人,比如說,有四個老婆;一下得要四條裙子。而他們用鍋煮 特半,或兩波特;因為那真是亞州,沒有工場,人們很當。 密茜迦覺得身在自己的田裏,同鄉間農民們談話。 那够他們用了,也够馬用了,若是買一匹馬。 「不應當賣了牠,哼?我有力量等一等麽?」使他難過。他想起了他那條裙子來:這一片談話,攪亂了密茜迦的頭腦。他那家長 **空着手,因為他太小了。** 密茜迦在站台上走了好久;他的治家的思想熈服了他;他的大 不應當在這兒賣裙子。 於是母親拿着她的鐮刀,亞什迦拿着他的鐮刀 若是火車不會立刻馬上就開走,他可以在車裡待着;人們不都 得絕對地等着。 成熟的麥田在他眼前搖蕩,在落巴汀諾熱風之下,作成了波浪 我朋天起首。 好啦,密茜迦,到了收割的時候了。 點,到撒爾特人那兒,什麼都幾乎不要錢。一雙舊鞋在那 什麼都拿不到:是不許的。但往撒馬爾干 一個車輪上。他那沒有東西吃的辛辛苦苦的那 一輛車傍邊想要休息一會兒, 他那家長的心情緊張起來 條破爛裙子能賣得一波 ,費迦,在後邊

日 報副刊

448

子已經沒了。 天 他到處找:沒有。 他鑽到車底下:沒有。 早晨,他跳起來,發楞:他的背骨輕得利害。他用手一摸:搭 一種農民的歡樂安安地把他催睡 ,他沒有作夢。

他圍着四輛火車轉過:沒有,沒有,沒有。 人偷了我啦! 珠子滾在他額頭上,他的襯衣底下,他的心停止悸動了

把臉跌在兩條枕木當間,像尖刀子擦着的羔羊似的團團在一堆。一種人間的大炭難打擊在小密茜迦身上,壓迫他,窒寒他。他 人偷去的,不是他的搭子,也不是那條裙子,乃是他最後的歡 他的腿灣了。他坐在一條銹的軌道上,哇哇地哭了。 0 人們從他拿弔他的最後的希望了。 (未完)

,她真是如入無人之境,街上一切的東西都好像浮雲一般。人的飛跑着很得選的車夫「走,走」的聲音逼近,她就累徽躱一躲模糢糊糊地看不清楚。低垂着頭,她只是無目的的行走,假使拉着淚珠滿了眼眶,眼球被濃霧籠照似地,反照在網膜上的物相都 逸如女士(質) 二十五)

「密司王,魯司王!」 聲稍微低些,沒有聽見,第二聲急促而且聽訝 **建緊拿手絹把眼棂擦擦,抬** 起頭來。

,她從畫夢

雕見図道幾句話

高

的

本

I

你們兩位麼?信和閱!」

「剛從滌川那里回來。你們呢?」 「也是去找滌川,他正作甚麽?」

去麼?……」她說着淚又不住地往下流。 「他沒有在家,門也鎖了,茶房說他今天早七點半走的………

「這是怎麼一回事呢?真奇怪!有甚麼意外的事情發生了 那裏去啦?昨天不是遠上課了麼?那時他一點都沒有提及…… 一関的 麼?

,就好像是最後的裁判降臨田門向下上。是是您歷一回事」的時候却又重壓住她的鑑魂,尤其是在他們問「這是您歷一回事」的時候的自己受去!憂傷,難過,固然早已寒滿了她的心房,悔恨和羞惭於他的失蹤不無關係,然而怎麼好意思說出來呢?只好自己造出來於他的失蹤不無關係,然而怎麼好意思說出來呢?只好自己造出來

報和快信……」 …我們到又公寓專問問昨天晚上,或是今天早晨, 一也許是家裏發生了甚麼不幸, 他的祖母年歲已經很大了 有沒有他的電

是信身材高些,還戴着眼鏡。他們倆正從對面過來,都穿着灰色嗶嘰狹袍,灰磯子黑鞋, 「你到那裏去呢?」閔不住地看她,覺得她的神色不好 只

450

「怎麼,他走啦!」信很驚疑地問着,眼睛不住地閃灼,

口氣裏和面龐上都呈現着疑惑的神氣。 一茶房說他回家去了,車是僱的西車站。 到底到那里去了

她心頭的綱紋 稍微熨平了 一些。她但願他

> 報日 刊 副

也不很重。」

非麼可怕的消息。她只是驚惶,恐懼,悔恨,憂傷。她但願事實不 說通寄給她了一封信和一個何裏,牙也振振作響,嘴唇也發白了 回進來,站在他們後邊, 她不知道那個包裹裝的是甚麼東西,是美麗的臨別贈品,或是

449

北華

「他留下其麼東西,成是其麼話沒有?」関也插嘴來問。 「是給離的,你記得麼?」

逸如自從頭一次同茶房談話以後,身上就不住地發冷發抖;這 「是王甚麼女士吧,記不清楚了。」 大概是寄給我的。」 先生。只是在他走以前,寄了一封信,和一包東西, 個包裹,牙也振振作響,嘴唇也發白了。聽着他們問答,更是顛得利害;等到茶房

保守不住,就不禁為他黯然了。無掛,赤條條的一個瘦弱的身軀,連一個並不很疼愛他的老祖母都 是這樣地回了家,発去自己的罪過; 但是一想到他孤苦零行, 無率

那邊再

進了又公寓,信大踏步向前邁了幾下

回答的。 「是的,先生,今天早晨走的。 「常先生走了麼?

『鸭天晚上, 或是今天一早, 『**到車站去了,他說要回家。**』 「到那里去了?」 ,他說要回家。」

「沒有。昨天晚上九點鐘的時候,常先生回來,沒有出門

天一早起來,就讓我們給打行李。」

如所料

0

(未完)

有沒有電報或是快信給常先生 个

,忽忽忙忙地首先發問

昨天到蹇君家去,

關於紅笑

一還是前一會兒回答邀如的人

意想不到的事情。不過也許我底過感是錯的, 我自己沒有抄襲別人。現在我先講講事實的經過。 是意想不到的事,那麼,這錯處就在我, 這樣的權力。不過我對於梅川君的譯文有一 個人原不該隨便地懷疑別個,但世上偏就是這點奇怪,儘有是讓人

而這篇文字也就只算辯明的,而且在梅川君看來也

點懷疑的地方;固然一 沒有這樣的理由也沒有

了幾十處,交岐山書局印行。稿子才交出不久,却接到小峰二月十文氣是重新順了一遍(特別是後半部),錯誤及不妥的地方一共改 意寫,或者是否還會寫,所以年假中就將底稿尋出,又改譯了一遍。機封信去催問,均未得到回信,因為不知道這回信小峰君幾時才願不連貫,託石民君校閱,又說稿費在月底推可寄來。以後我一連寫了 過了許久才接到小峰君十一月七日的信,就是因係兩人所譯,前後文我因為沒有錢花了,想賣幾個稿費用用,趕完之後就給北親看到了 並請將稿子退了回來。但如今,書和稿子, 九日的信,錢是寄來了,雖然被抹去一點零頭, ,所以支票我也暫時存着,沒有退去,以後小峰君又來信說,原書 紅笑,是我和躞祥,在去年暑假中一 **叫我將支票交給袁家驛先生。我回信說已照辦** 趕完之後就給北新寄去。個多星期內趕完的,那時

H

於別人底頭上,但我很希望對這點,梅川君能高與給一個答覆。假個斷片。在未有更確切的證明時,我也不願將抄襲這樣的字眼,加川君的譯文也是第一部比第二部好些 , 而彼此神似的又就是這九門者的譯文也是第一部比第二部先與一部比第二部流暢得多,同時梅點懷疑。因為原來我們底初譯是第一部比第二部流暢得多,同時梅 版的單行本並非抄襲的證明。 君有見到的可能。自然梅川君不一定會用我們底譯文作監本來翻譯這初次的譯稿,我不敢一定說梅川君曾經見過,雖然我想梅川 一切真是我想錯了呢,前邊已經說過,這些話就作為我們就要出 但是第一部的譯文,句法神情都很相似的這一點,不免使我有一

在只挑出幾十處來說說:生經費解的地方,也不下百餘處,有些錯得和我們底初稿一樣,現生經費解的地方,也不下百餘處,有些錯得和我們底初稿一樣,現一部比第二部好,錯誤較少而且文詞也順些,但全書底錯誤和譯得 至於梅川君譯文的本身,我也想在這裏多嘴幾句。大體說是第

一斷片中有「宛如槍刺的白熱點一樣的銳利寒膽」英文

」英文一一○買末行、應該是譯作

同断片,「在我們後面的是人的脚步聲,」英譯在一一一頁五

代叢書本註則,讀者可以參閱。) (一〇四頁倒數一二行) 原意却是像那些白熱的刺刀尖一樣的白灼 (因為英文排印不便,故從略,但英譯本的買數和行數都照現

间断片,「以强佔的態度坐在一塊石上,」英文 preoccupied

行,不過是說一個人底脚o 却是恍恍惚惚的意思。 第二断片,「修理那些破, 断片三中的一条謀部,

在

怕還是譯為醫院恰當些。 在一一六頁十四十五兩行 「不幸之事開始了;」依英譯應是傷已陷於壞疽狀

中看雛人一類的職務,是個名詞,梅川君却看成副詞了 「學生沿醫院習慣工 作,」英文 orderly,原是醫院 .0

好像漠不關心的樣子。 **胚迫着我們,不斷的,雞聽的,在牠底幅員之內一切都非常之靜** 我以為這樣譯未免是太抛掉原文了。我想像下邊這樣譯時也許容易後,就是抛掉牠一般。」英譯在一二七頁末二行,原不很好懂,但迫我們,不斷而和惡的,其間夾着奇異的沈默,甚至於好像不順前 了解一點。從各處— 同断片, 「從各處 準確的地方是决定不了 某處是不能指定的 傳來一種嘆息壓 都傳來一種呻吟

兩軍的移動非常混亂的時節,在近一月來,一切的命令與計劃全都 理了,但英声一三四頁的意思却該是,但是在這時,我們和敵人 的奇怪的擾亂來敗壞一切秩序及計策時,一雖然這話本身是言之成 落空無效的期間。 断片六的開頭,「遠在上月,當我們和敵人兩軍中以各種活動

英譯在一三六頁倒數十一十二行。 」也應是他在差不多已過了二十五年的上一次歐洲戰爭理從過軍。 同断片,「他在上水大陸的戰爭中幾乎過了二十五年的工夫,

在一三八頁首行,因為那僭生還不是一個妖術的信仰者,所以應譯 接着他就帶着一個妖術法師招魔時那種嚴重的樣子。 同断片,「於是以妖術的信仰者的嚴肅行使妖術,」英譯文是

同断片末了, 「以皮观上,」英文 skin 却是剝皮。 (未完)

設 獨 立

自

野府

統

革

命

理

論

集

中

革

命

力

量

北

平

律

師

覺

表

外十選呈轉政業衰元舶利生行事分要合有本處域北測非案遵一因助運員錄事北合合份服部動方狀頹推來迄至事案 此仰抵鷹查地水量率通照案查等河往內查運每等辦除所針况所原品今為查率合令遵觸第與形利本本合省迄前因河天载省河合物因理分屬發函致其其日浩漁農臨 照除三數及委省省各政府尚值决院資本府等國際此合名製待現故損用大業礦廠 議呈百次北員各政縣府尚值决院資本的等 以令外縣訂調本實失所我一部等 除計合切調查部由年需國關一 呈發極實查明對於達反原 决復五省運會河府局第未水行防坻水箱局實 案並十委河擬道命無二解利建希測利七長坻 嚴令二會河測在合論十决委設飭量委十 令行號議身量案不任五前員聰屬地員七 縣 式復調合查表斷於漁三多擅係內

銀金 粉外口北附貨業百費 機各 平業棧銀六本大 關埠青 行士五 兼辦公股總 收理 瓜 分行 天津 北平 上本 総額一千萬元 公各種儲蓄存數 積其計一百八十九 城

林二儿人园在《红田》上出资"加多石旗明商商商商者就是明高等工师旅馆成做工精料美定期不读請以酬商主勿失此良機方知言之不盡也本就開設前門外五城崩海路東地南四五二七數

啟

商德 義 利

四五民國十五年以前之廣州民國日報

四十一國民日日報

四二湖北學生軍

和 三十六民國新聞 三十七亞東新報 三十八神州日報 三十五中華日報 二十六中華民報 二十七中華新報 二十八十五中華日報 二十六中華民報 二十七中華新報 二十八十三革命軍 十四新民報 十五天民報 十六熟誠報 十七五亦報 六南報 七民信報 八權民報 九浙江潮報 十五亦報 六南報 七民信報 八權民報 九浙江潮報 十

凡我同志同胞如存有其中之

一份或多份者

部 價 别 新式小孩寬邊草帽每頂大洋五元新式小孩名色繳等原價減半新式小孩名色繳等原價減半新式小孩名色繳等原價減半新式小孩各色繳等原價減半新式小孩各色繳等原價減半

注▶

◆意

(所在) 電話東局三千七百十二號 北平崇內大街路東九號

本行主人謹啟北平崇內大街路東九號

本公司為便利 各界儲蓄 起見特設儲蓄部辦理下列各種儲蓄存款如蒙 惠顧無任歡迎 (二) 定期儲蓄 (三) 有本取息 (三) 預定整數 (四) 整存零取 (三) 有存整取 (二) 存本取息 (三) 有存整取 (二) 存本取息 (二) 存存整取 (二) 存本取息 (二) 存存整取 (二) 存本取息 (二) 存本取息 (三) 有关增息 (二) 存本取息 (三) 有关的 整存零取 (三) 有关的 整存零取 (三) 有关的 整存零取 (三) 有关的 电影响局四四〇〇四五〇號

社影攝光眞 惠顧諸君之 有攝影冲印放大等 交件 迅速决 不延誤攝影仍照定價七折以答 本社現將工作各部分 遊該倘積合份政務無人各一役人不絕猶據 研辦縣經弊飭子務應致言在再重言等且存查▲究情長查盡隨悉警嚴察嘖案飭爲如有遞並該訓具

將將後期次劣有要漫存練并胥者少不際

盐

種補 滅腎生頹憶 補虧樂勢退 齝 腎陽趣此減 種矮一樂一子百經不切轉病試燥虛 弱線服不弱 為綿元烈等 强房陽老症 之事立幼非腿陽足此 聖無充均有作奏後九

楊 金 霽 筝 源 七電前 八號大西 七 喜四 ○話外 南三 九電胡錦 局眼 話同什 二井 西十坊局六街

吳錫 樊守 謝 馮 姓 美學 振 翮 籫 忠 西七西 話扁宣 局七前 五號外 局三前三號內 南担外 局一四 局胡米 一號磚 二世四電井 一大 八同市 五塔 四電問 六話胡 五電胡 入話眼 三話同 南同 南井 路北 南門

名 北平住址電話 天津住址電話

國立中

戴季陶演講… 何思源演講… 何思源演講… 何思源演講 **戴季陶演講** 山大學政治訓育叢書

三民主義的國家觀…

社會政策大要…………

五八一五六分分角分分

五七八六分分分分

中國近代政治外交略史:

一三民主義的一般意義與時代背景:

北

電平和

話商平

務 門

書

發廠

售

外

發埠歌

函

購郵

票

價

君按「流九

意五購

折 算

代同

迎

外

志

琉

局印

0

が副社合言

角三價定册每 連購面埠外

次徵求國民黨中華革命黨時 代 之報紙 雜誌 發饒帙 啓事

治如良刊本 所蒙紙合報 印購色訂第 無関潔本一多請自現卷購削內均第 者向容装一從本豐訂及建報富成第 行有印兩部與刷期 接趣精副

國國民黨中央執行委會員宣傳部路 加大擴充所

電話西局一四一一員光攝影社